

## cudy

## Quick Installation Guide

### Light Managed Switch



### Български

**Връзка**  
Превключвателят е plug-and-play. Следвайте диаграмата, за да го свържете.  
Забележка: Продуктът на диаграмата може да се различава от действителния продукт.

**Вход**  
Превключвателят поддържа уеб интерфейс за управление за по-нататъшна конфигурация. Следвайте стъпките по-долу, за да влезете:

- Ако вашият превключвател има DIP превключвател, плъзнете до **"Managed"**. В противен случай пропуснете тази стъпка.
- Задайте IP адреса на вашия компютър на 192.168.2.x (x варира от 2 до 254) и подмрежовата маска на 255.255.255.0.
- Отворете уеб браузър на вашия компютър, въведете 192.168.2.1 в адресната лента, натиснете Enter и създайте парола за влизане.

#### Suomi

**Yhteys**  
Kytkin on plug-and-play. Liitä se kaavion mukaisesti.  
Huomautus: Kaavion tuote voi poiketa todellisesta tuotteesta.

**Kirjautuu sisään**  
Kytkin tukee web-hallintailtiittymää lisämäärittäyksiä varten. Kirjautuu sisään noudattamalla alla olevia ohjeita:  
1. Jos kytkimessäsi on DIP-kytkin, liu'uta asentoon **"Managed"**. Muussa tapauksessa ohita tämä vaihe.

2. Aseta tietokoneesi IP-osoitteeksi 192.168.2.x (x on 2-254) ja aliverkon peiteeksi 255.255.255.0.

3. Avaa verkkoselain tietokoneellasi, kirjoita osoiteriville 192.168.2.1, paina Enter ja luo salasana kirjautumiseen.



### Latviski

**Savienojums**  
Slēdzis ir plug-and-play. Izpildiet diagrammu, lai to savienotu. Piezīme: Diagrammā redzamais produkts var atšķirties no faktiskā produkta.

**Pieteikties**  
Slēdzis atbalsta timeklā pārvaldības saskarni turpmākai konfigurēšanai. Lai pieteiktos, veiciet tālāk norādītās darbības.  
1. Ja jūsu slēdzis ir DIP slēdzis, pabīdiet uz **"Managed"**. Pretējā gadījumā izlaidiet šo darbību.

2. Iestatiet sava datora IP adresi uz 192.168.2.x (x ir no 2 līdz 254) un apakštikla masku uz 255.255.255.0.

3. Datorā atveriet timeklā pārļūkprogrammu, adreses joslā ievadiet 192.168.2.1, nospiediet taustiņu Enter un izveidoiet paroli, lai pieteikotos.

### Română

**Conexiune**  
Switch-ul este plug-and-play. Urmați diagrama pentru a-l conecta.  
Notă: Produsul din diagramă poate diferi de produsul real.

**Log in**  
Comutatorul acceptă o interfață de gestionare web pentru configurare ulterioară. Urmăți pașii de mai jos pentru a vă autentifica:  
1. Dacă comutatorul dvs. are un comutator DIP, glisați la **"Managed"**. În caz contrar, sări peste acest pas.

2. Setați adresa IP a computerului dvs. la 192.168.2.x (x variază de la 2 la 254) și masca de subrețea la 255.255.255.0.

3. Deschideți un browser web pe computer, introduceți 192.168.2.1 în bara de adrese, apăsați Enter și creați o parolă pentru a vă conecta.

#### Svenska

**Förbindelse**  
Switchen är plug-and-play. Följ diagrammet för att ansluta den. Obs: Produkten i diagrammet kan skilja sig från den faktiska produkten.

**Inloggning**  
Switchen stöder ett webbhanteringsgränssnitt för ytterligare konfiguration. Följ stegen nedan för att logga in:  
1. Om din switch har en DIP-switch, skjut till **"Managed"**. Annars hoppa du över det här steget.

2. Ställ in din PC:s IP-adress till 192.168.2.x (x varierar från 2 till 254) och subnätmask till 255.255.255.0.

3. Öppna en webbläsare på din PC, ange 192.168.2.1 i adressfältet, tryck på Enter och skapa ett lösenord för att logga in.

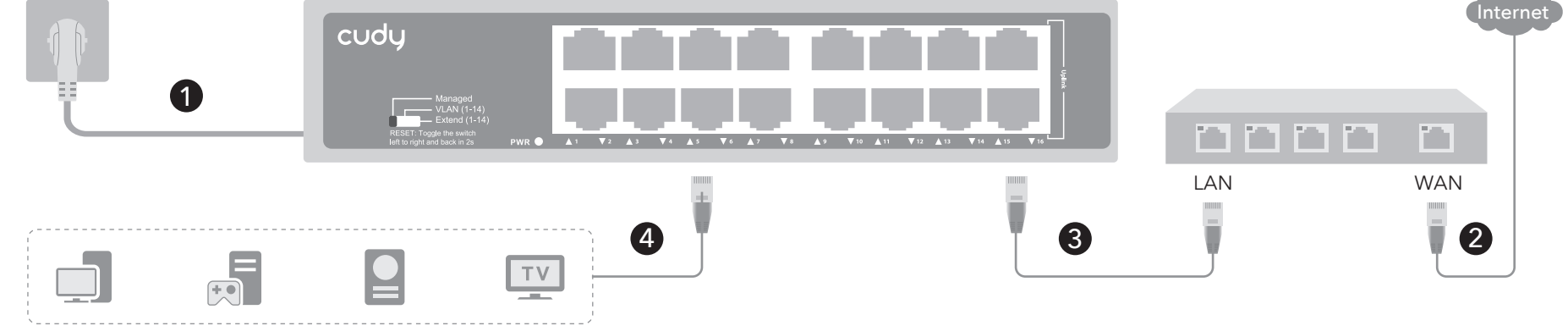
### 한국어

**연결**  
스위치는 플러그 앤 플레이 방식입니다. 다이어그램을 따라 연결하십시오.  
참고: 도면의 제품은 실제 제품과 다를 수 있습니다.

**로그인**  
스위치는 추가 구성을 위한 웹 관리 인터페이스를 지원합니다. 로그인하려면 아래 단계를 따르세요.  
1. 스위치에 DIP 스위치가 있는 경우 **"Managed"**으로 밀니다. 그렇지 않으면 이 단계를 건너뜁니다.

2. PC의 IP 주소를 192.168.2.x(x 범위는 2~254)로 설정하고 서브넷 마스크는 255.255.255.0으로 설정합니다.

3. PC에서 웹 브라우저를 열고 주소 표시줄에 192.168.2.1을 입력한 후 Enter 키를 누르고 비밀번호를 생성하여 로그인합니다.



### Deutsch

**Verbindung**  
Der Schalter ist Plug-and-Play. Folgen Sie dem Diagramm, um es anzuschließen.  
Hinweis: Das Produkt in der Abbildung kann vom tatsächlichen Produkt abweichen.

**Login**  
Der Switch unterstützt eine Web-Management-Schnittstelle zur weiteren Konfiguration. Führen Sie die folgenden Schritte aus, um sich anzumelden:  
1. Wenn Ihr Switch über einen DIP-Schalter verfügt, schieben Sie ihn auf **"Managed"**. Andernfalls überspringen Sie diesen Schritt.

2. Stellen Sie die IP-Adresse Ihres PCs auf 192.168.2.x (x reicht von 2 bis 254) und die Subnetzmaske auf 255.255.255.0 ein.

3. Öffnen Sie einen Webbrowser auf Ihrem PC, geben Sie 192.168.2.1 in die Adressleiste ein, drücken Sie die Eingabetaste und erstellen Sie ein Passwort für die Anmeldung.

### Čeština

**Spojení**  
Přepínač je plug-and-play. Připojte jej podle schématu. Poznámka: Produkt na obrázku se může lišit od skutečného produktu.

**Přihlášení**  
Přepínač podporuje webové rozhraní pro správu pro další konfigura-ci. Pro přihlášení postupujte takto:  
1. Pokud má váš přepínač DIP přepínač, posuňte na **"Managed"**. Jinak tento krok přeskočte.

2. Nastavte IP adresu vašeho PC na 192.168.2.x (x se pohybuje od 2 do 254) a masku podsítě na 255.255.255.0.

3. Otevřete v počítači webový prohlížeč, do adresního řádku zadejte 192.168.2.1, stiskněte Enter a vytvořte heslo pro přihlášení.

### Hrvatski

**Veza**  
Prekidač je plug-and-play. Za spajanje slijedite dijagram. Napomena: Proizvod na dijagramu može se razlikovati od stvarnog proizvoda.

**Prijava**  
Prekidač podržava sučelje za web upravljanje za daljnju konfiguraci-ju. Za prijavu slijedite korake u nastavku:  
1. Ako vaš prekidač ima DIP prekidač, kliznite na **"Managed"**. U suprotnom preskočite ovaj korak.

2. Postavite IP adresu računala na 192.168.2.x (x je u rasponu od 2 do 254) i podmrežnu masku na 255.255.255.0.

3. Otvorite web preglednik na računalu, unesite 192.168.2.1 u adresnu traku, pritisnite Enter i stvorite lozinku za prijavu.

### Nederlands

**Verbinding**  
De schakelaar is plug-and-play. Volg het diagram om het aan te sluiten.  
Let op: Het product in het diagram kan afwijken van het daadwerkel-ijke product.

**Login**  
De switch ondersteunt een webbeheerinterface voor verdere configuratie. Volg onderstaande stappen om in te loggen:  
1. Als u switch een DIP-schakelaar heeft, schuift u naar **"Managed"**. Sla anders deze stap over.

2. Stel het IP-adres van uw pc in op 192.168.2.x (x varieert van 2 tot 254) en het subnetmasker op 255.255.255.0.

3. Open een webbrowser op uw pc, voer 192.168.2.1 in de adresbalk in, druk op Enter en maak een wachtwoord aan om in te loggen.

### Русский

**Связь**  
Переключатель работает по принципу «подключи и работай». Следуйте схеме, чтобы подключить его.  
Примечание. Продукт на схеме может отличаться от реального продукта.

**Авторизоваться**  
Коммутатор поддерживает веб-интерфейс управления для дальнейшей настройки. Чтобы войти в систему, выполните следующие действия:  
1. Если ваш коммутатор оснащен DIP-переключателем, выберите **"Managed"**. В противном случае пропустите этот шаг.

2. Установите IP-адрес вашего компьютера 192.168.2.x (x находится в диапазоне от 2 до 254) и маску подсети 255.255.255.0.

3. Откройте веб-браузер на своем ПК, введите 192.168.2.1 в адресную строку, нажмите Enter и создайте пароль для входа.

### Türkçe

**Bağlantı**  
Anahtar tak ve çalıştır özelliğindedir. Bağlamak için şemayı takip edin. Not: Diyagramdaki ürün gerçek üründen farklı olabilir.

**Giriş yapmak**  
Anahtar, daha fazla yapılandırma için bir web yönetim arayüzünü destekler. Giriş yapmak için aşağıdaki adımları izleyin:  
1. Anahtarınızın bir DIP anahtarı varsa **"Managed"** seçeneğine kaydırın. Aksi takdirde bu adımı atlayın.

2. PC'nizin IP adresini 192.168.2.x'e (x, 2 ile 254 arasında değişir) ve alt ağ maskesini 255.255.255.0'a ayarlayın.

3. PC'nizde bir web tarayıcısı açın, adres çubuğuna 192.168.2.1 yazın, Enter'a basın ve oturum açmak için bir şifre oluşturun.

### Indonesia

**Koneksi**  
Sakelar bersifat plug-and-play. Ikuti diagram untuk menghubungkan-kannya.  
Catatan: Produk dalam diagram mungkin berbeda dari produk sebenarnya.

**Login**  
Sakelar ini mendukung antarmuka manajemen web untuk konfigurasi lebih lanjut. Ikuti langkah-langkah di bawah ini untuk masuk:  
1. Jika sakelar Anda memiliki sakelar DIP, geser ke **"Managed"**. Jika tidak, lewati langkah ini.

2. Tetapkan alamat IP PC Anda ke 192.168.2.x (x berkisar antara 2 hingga 254) dan subnet mask ke 255.255.255.0.

3. Buka browser web di PC Anda, masukkan 192.168.2.1 di bilah alamat, tekan Enter, dan buat kata sandi untuk login.

### Français

**Connexion**  
Le commutateur est plug-and-play. Suivez le schéma pour le connecter.  
Remarque : le produit illustré peut différer du produit réel.

**Se connecter**  
Le commutateur prend en charge une interface de gestion Web pour une configuration ultérieure. Suivez les étapes ci-dessous pour vous connecter :  
1. Si votre commutateur dispose d'un commutateur DIP, glissez-le sur « **Managed** ». Sinon, sautez cette étape.

2. Définissez l'adresse IP de votre PC sur 192.168.2.x (x va de 2 à 254) et le masque de sous-réseau sur 255.255.255.0.

3. Ouvrez un navigateur Web sur votre PC, saisissez 192.168.2.1 dans la barre d'adresse, appuyez sur Entrée et créez un mot de passe pour vous connecter.

### Dansk

**Forbindelse**  
Switchen er plug-and-play. Følg diagrammet for at tilslutte det. Bemærk: Produktet i diagrammet kan afvige fra det faktiske produkt.

**Log ind**  
Switchen understøtter en webadministrationsgrænseflade til yderligere konfiguration. Følg trinene nedenfor for at logge ind:  
1. Hvis din switch har en DIP-switch, skal du skubbe til **"Managed"**. Ellers spring dette trin over.

2. Indstil din pc's IP-adresse til 192.168.2.x (x går fra 2 til 254) og undernetmaske til 255.255.255.0.

3. Åbn en webbrowser på din pc, indtast 192.168.2.1 i adresselinjen, tryk på Enter, og opret en adgangskode for at logge ind.

### Magyar

**Kapcsolat**  
A kapcsoló plug-and-play. Kövesse az ábrát a csatlakoztatáshoz. Megjegyzés: A diagramon szereplő termék eltérhet a tényleges termektől.

**Bejelentkezés**  
A kapcsoló támogatja a webes kezelőfelületet a további konfiguráláshoz. A bejelentkezéshez kövesse az alábbi lépéseket:  
1. Ha a kapcsolója rendelkezik DIP-kapcsolóval, csúsztassa a **"Managed"** állásba. Ellenkező esetben hagyja ki ezt a lépést.

2. Állítsa be számítógépe IP-címét 192.168.2.x-re (x 2 és 254 között), az alhálózati maszkot pedig 255.255.255.0-ra.

3. Nyisson meg egy webböngészőt a számítógépén, írja be a 192.168.2.1 számot a címsorba, nyomja meg az Enter billentyűt, és hozzon létre egy jelszót a bejelentkezéshez.

### Norsk

**Forbindelse**  
Bryteren er plug-and-play. Følg diagrammet for å koble den til. Merk: Produktet i diagrammet kan avvike fra det faktiske produktet.

**Logg inn**  
Bryteren støtter et webadministrasjonsgrensesnitt for videre konfigurasjon. Følg trinnene nedenfor for å logge på:  
1. Hvis bryteren din har en DIP-bryter, skyver du til **"Managed"**. Ellers hopp over dette trinnet.

2. Sett PC-ens IP-adresse til 192.168.2.x (x varierer fra 2 til 254) og netverksmaske til 255.255.255.0.

3. Åpne en nettleser på PC-en, skriv inn 192.168.2.1 i adressefeltet, trykk Enter og lag et passord for å logge på.

### Slovenčina

**Pripojenie**  
Přepínač je plug-and-play. Pripojte ho podľa schémy. Poznámka: Produkt na obrázku sa môže líšiť od skutočného produktu.

**Prihláste sa**  
Přepínač podporuje webové rozhranie správy pre ďalšiu konfiguráciu. Pri prihlásení postupujte podľa nasledujúcich krokov:  
1. Ak má váš přepínač DIP přepínač, posuňte ho na **"Managed"**. V opačnom prípade tento krok preskočte.

2. Nastavte IP adresu vášho počítača na 192.168.2.x (x sa pohybuje od 2 do 254) a masku podsiete na 255.255.255.0.

3. Otvorte webový prehliadač na vašom PC, do panela s adresou zadajte 192.168.2.1, stlačte Enter a vytvorte si heslo na prihlásenie.

### Україна

**Підключення**  
Перемикач працює за принципом «підключай і працюй». Дотримуйтеся схеми, щоб підключити його.  
Примітка. Продукт на схемі може відрізнятися від фактичного продукту.

**Логін**  
Комутатор підтримує веб-інтерфейс керування для подальшого налаштування. Щоб увійти, виконайте наведені нижче дії.  
1. Якщо ваш комутатор має DIP-перемикач, пересуньте пальцем у положення **«Managed»**. В іншому випадку пропустіть цей крок.

2. Встановіть IP-адресу комп'ютера на 192.168.2.x (x у діапазоні від 2 до 254) і маску підмережі на 255.255.255.0.

3. Відкрийте веб-браузер на ПК, введіть 192.168.2.1 в адресному рядку, натисніть Enter і створіть пароль для входу.

### ภาษาไทย

**การเชื่อมต่อ**  
สวิตช์เป็นแบบปลั๊กแอนด์เพลย์ ทำตามแผนภาพเพื่อเชื่อมต่อ  
หมายเหตุ: ผลิตภัณฑ์ในแผนภาพอาจแตกต่างจากผลิตภัณฑ์จริง

**เข้าสู่ระบบ**  
สวิตช์รองรับอินเทอร์เฟซการจัดการผ่านเว็บสำหรับการกำหนดค่าเพิ่มเติม ทำตามขั้นตอนด้านล่างเพื่อเข้าสู่ระบบ:  
1. หากสวิตช์ของคุณมีสวิตช์ DIP ให้เลื่อนไปที่ **"Managed"** มิฉะนั้นให้ข้ามขั้นตอนนี้

2. ตั้งค่าที่อยู่ IP ของพีซีของคุณเป็น 192.168.2.x (ช่วง x ตั้งแต่ 2 ถึง 254) และซับเน็ตแมสก์เป็น 255.255.255.0

3. เปิดเว็บเบราว์เซอร์บนพีซีของคุณ ป้อน 192.168.2.1 ในแถบที่อยู่ กด Enter และสร้างรหัสผ่านเพื่อเข้าสู่ระบบ

### Español

**Conexión**  
El interruptor es plug-and-play. Siga el diagrama para conectarlo. Nota: El producto del diagrama puede diferir del producto real.

**Acceso**  
El conmutador admite una interfaz de administración web para una configuración adicional. Siga los pasos a continuación para iniciar sesión:  
1. Si su interruptor tiene un interruptor DIP, deslicelo hasta **"Managed"**. De lo contrario, omita este paso.

2. Configure la dirección IP de su PC en 192.168.2.x (x varía de 2 a 254) y la máscara de subred en 255.255.255.0.

3. Abra un navegador web en su PC, ingrese 192.168.2.1 en la barra de direcciones, presione Entrar y cree una contraseña para iniciar sesión.

### Ελληνικά

**Σύνδεση**  
Ο διακόπτης είναι plug-and-play. Ακολουθήστε το διάγραμμα για να το συνδέσετε.  
Σημείωση: Το προϊόν στο διάγραμμα ενδέχεται να διαφέρει από το πραγματικό προϊόν.

**Σύνδεση**  
Ο διακόπτης υποστηρίζει μια διεπαφή διαχείρισης ιστού για περαιτέρω διαμόρφωση. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να συνδεθείτε:  
1. Εάν ο διακόπτης σας διαθέτει διακόπτη DIP, σύρετε στην επιλογή **"Managed"**. Διαφορετικά, παραλείψτε αυτό το βήμα.

2. Ορίστε τη διεύθυνση IP του υπολογιστή σας σε 192.168.2.x (το x κυμαίνεται από 2 έως 254) και τη μάσκα υποδικτύου σε 255.255.255.0.

3. Ανοίξτε ένα πρόγραμμα περιήγησης ιστού στον υπολογιστή σας, πληκτρολογήστε 192.168.2.1 στη γραμμή διευθύνσεων, πατήστε Enter και δημιουργήστε έναν κωδικό πρόσβασης για να συνδεθείτε.

### Қазақша

**Байланыс**  
Коммутатор қосу және ойнату болып табылады. Оны қосу үшін диаграмманы орындаңыз.  
Ескертпе: Диаграммадағы өнім нақты өнімнен өзгеше болуы мүмкін.

**Жүйеге кіру**  
Коммутатор әрі қарай конфигурациялау үшін веб-басқару интерфейсің қолдайды. Жүйеге кіру үшін төмендегі қадамдарды орындаңыз:  
1. Егер коммутаторда DIP қосқышы болса, **"Managed"** параметріне сырғытыңыз. Әйтпесе, бұл қадамды өткізіп жіберіңіз.

2. ДК IP мекенжайың 192.168.2.x (х диапазоны 2-ден 254-ке дейін) және ішкі желі маскасын 255.255.255.0 етіп орнатыңыз.

3. Компьютерде веб-шолғышты ашыңыз, мекенжай жолағына 192.168.2.1 енгізіңіз, Enter пернесін басыңыз және жүйеге кіру үшін құпия сөз жасаңыз.

### Polski

**Połączenie**  
Przełącznik jest typu plug-and-play. Postępuj zgodnie ze schematem, aby go podłączyć.  
Uwaga: Produkt przedstawiony na schemacie może różnić się od produktu rzeczywistego.

**Login**  
Przełącznik obsługuje interfejs zarządzania siecią do dalszej konfiguracji. Aby się zalogować, wykonaj poniższe czynności:

1. Jeśli Twój przełącznik jest wyposażony w przełącznik DIP, przejdź do opcji **"Managed"**. W przeciwnym razie pomiń ten krok.

2. Ustaw adres IP swojego komputera na 192.168.2.x (x mieści się w zakresie od 2 do 254), a maskę podsieci na 255.255.255.0.

3. Otwórz przeglądarkę internetową na swoim komputerze, wpisz 192.168.2.1 w pasku adresu, naciśnij Enter i utwórz hasło, aby się zalogować.

### Slovenščina

**Povezava**  
Stikalo je plug-and-play. Sledite diagramu, da ga povežete. Opomba: izdelek na sliki se lahko razlikuje od dejanskega izdelka.

**Prijava**  
Stikalo podpira spletni vmesnik za upravljanje za nadaljnjo konfiguracijo. Za prijavo sledite spodnjim korakom:  
1. Če ima vaše stikalo DIP stikalo, potisnite na **"Managed"**. V nasprotnem primeru preskočite ta korak.

2. Nastavite naslov IP vašega računalnika na 192.168.2.x (x je v razponu od 2 do 254) in masko podomrežja na 255.255.255.0.

3. Odprite spletni brskalnik v računalniku, v naslovno vrstico vnesite 192.168.2.1, pritisnite Enter in ustvarite geslo za prijavo.

2. Po določitvi IP naslova računalnika na 192.168.2.x (x je v razponu od 2 do 254) in maske podrežja na 255.255.255.0.

3. Odprite spletni brskalnik v računalniku, v naslovno vrstico vnesite 192.168.2.1, pritisnite Enter in ustvarite geslo za prijavo.

2. Po določitvi IP naslova računalnika na 192.168.2.x (x je v razponu od 2 do 254) in maske podrežja na 255.255.255.0.

3. Odprite spletni brskalnik v računalniku, v naslovno vrstico vnesite 192.168.2.1, pritisnite Enter in ustvarite geslo za prijavo.

2. Po določitvi IP naslova računalnika na 192.168.2.x (x je v razponu od 2 do 254) in maske podrežja na 255.255.255.0.

3. Odprite spletni brskalnik v računalniku, v naslovno vrstico vnesite 192.168.2.1, pritisnite Enter in ustvarite geslo za prijavo.

3. Відкрийте веб-браузер на ПК, введіть 192.168.2.1 в адресному рядку, натисніть Enter і створіть пароль для входу.

### Tiếng Việt

**Pідключення**  
Перемикач працює за принципом «підключай і працюй». Дотримуйтеся схеми, щоб підключити його.  
Примітка. Продукт на схемі може відрізнятися від фактичного продукту.

**Logін**  
Switch hỗ trợ giao diện quản lý web để cấu hình thêm. Thực hiện theo các bước

## English

**DIP Switch**

Some models have a DIP switch.

**Managed:** Toggle to enable interface configuration.

**VLAN:** Toggle to prevent downstream clients from communicating with each other, enhancing security. Ports affected are printed near the switch.

**Extend:** Toggle to extend the transmission distance to 250 meters, capping data speed at 10 Mbps. Ports affected are printed near the switch.

**How to reset?**

Quickly toggle the switch left to right and back in 2s.

## Български

**DIP превключател**

Някои модели имат DIP превключател.

**Managed:** Превключете, за да активирате конфигурацията на интерфейса.

**VLAN:** Превключете, за да попречите на клиентите надолу по веригата да комуникират помежду си, повишавайки сигурността. Засегнатите портове са отпечатани близо до комутатора.

**Extend:** Превключете, за да разширите разстоянието на предаване до 250 метра, ограничавайки скоростта на данни до 10 Mbps. Засегнатите портове са отпечатани близо до комутатора.

**Как да нулирам?**

Бързо превключете превключвателя отляво надясно и обратно за 2 секунди.

### Suomi

**DIP-kytkin**

Joissakin malleissa on DIP-kytkin.

**Managed:** Ota käyttöliittymäämääritykset käyttöön.

**VLAN:** Vaihtaa estämään loppupään asiakkaita kommunikoimasta toistensa kanssa, mikä parantaa turvallisuutta. Portit, joita tämä koskee, on painettu kytkimen lähelle.

**Extend:** Siirrä siirtoetäisyyttä 250 metriin, jolloin tiedonsiirtonopeus rajoitetaan 10 Mbps:iin. Portit, joita tämä koskee, on painettu kytkimen lähelle.

**Kuinka nollata?**

Vaihda kytkin nopeasti vasemmalta oikealle ja takaisin 2 sekunnissa.

### Latviski

**DIP slēdzis**

Dažiem modeļiem ir DIP slēdzis.

**Managed:** pārslēdziet, lai iespējotu interfeisa konfigurāciju.

**VLAN:** pārslēdziet, lai nelautu pakārtotajiem klientiem sazināties vienam ar otru, tādējādi uzlabojot drošību. Ietekmētie porti ir drukāti netālu no slēdža.

**Extend:** pārslēdziet, lai palielinātu pārraides attālumu līdz 250 metriem, ierobežojot datu ātrumu līdz 10 Mbps. Ietekmētie porti ir drukāti netālu no slēdža.

**Kā atiestatīt?**

Ātri pārslēdziet slēdzi no kreisās puses uz labo un atpakaļ 2 s.

## Română

**Comutator DIP**

Unele modele au un comutator DIP.

**Managed:** comutați pentru a activa configurarea interfeței.

**VLAN:** Comutați pentru a împiedica clienții din aval să comunice între ei, sporind securitatea. Porturile afectate sunt imprimate lângă comutator.

**Extend:** comutați pentru a extinde distanța de transmisie la 250 de metri, limitând viteza datelor la 10 Mbps. Porturile afectate sunt imprimate lângă comutator.

**Cum se reseta?**

Comutați rapid comutatorul de la stânga la dreapta și înapoi în 2 secunde.

## Svenska

**DIP-omkopplare**

Vissa modeller har en DIP-switch.

**Managed:** Växla för att aktivera gränssnittskonfiguration.

**VLAN:** Växla för att förhindra nedströmsklienter från att kommunicera med varandra, vilket förbättrar säkerheten. Portar som påverkas skrivs ut nära switchen.

**Extend:** Växla för att överka överföringsavståndet till 250 meter, vilket begränsar datahastigheten till 10 Mbps. Portar som påverkas skrivs ut nära switchen.

**Hur återställer man?**

Växla snabbt omkopplaren från vänster till höger och tillbaka på 2s.

## 한국어

딤 스위치

일부 모델에는 DIP 스위치가 있습니다.

**Managed:** 토글하여 인터페이스 구성을 활성화합니다.

**VLAN:** 다운스트림 클라이언트가 서로 통신하지 못하도록 토글하여 보안을 강화합니다. 영향을 받는 포트는 스위치 근처에 인쇄되어 있습니다.

**Extend:** 토글하여 전송 거리를 **250미터**까지 확장하고 데이터 속도는 **10Mbps**로 제한합니다. 영향을 받는 포트는 스위치 근처에 인쇄되어 있습니다.

재설정하는 방법?

2초 안에 스위치를 왼쪽에서 오른쪽으로 빠르게 전환하고 다시 되돌립니다.

## Deutsch

**DIP-Schalter**

Einige Modelle verfügen über einen DIP-Schalter.

**Managed:** Umschalten, um die Schnittstellenkonfiguration zu aktivieren.

**VLAN:** Schalten Sie um, um zu verhindern, dass Downstream-Clients miteinander kommunizieren, und erhöhen Sie so die Sicherheit. Betroffene Ports sind in der Nähe des Switches aufgedruckt.

**Extend:** Umschalten, um die Übertragungsentfernung auf 250 Meter zu erweitern und die Datengeschwindigkeit auf 10 Mbit/s zu begrenzen. Betroffene Ports sind in der Nähe des Switches aufgedruckt.

**Wie zurücksetzen?**

Schalten Sie den Schalter innerhalb von 2 Sekunden schnell von links nach rechts und wieder zurück.

## Čeština

**DIP přepínač**

Některé modely mají DIP přepínač.

**Managed:** Přepnutím povolíte konfiguraci rozhraní.

**VLAN:** Přepnutím zabráníte následným klientům ve vzájemné komunikaci, čímž se zvýší bezpečnost. Dotčené porty jsou vtištěny v blízkosti přepínače.

**Extend:** Přepnutím prodloužíte přenosovou vzdálenost na 250 metrů a omezíte rychlost dat na 10 Mb/s. Dotčené porty jsou vtištěny v blízkosti přepínače.

**Jak resetovat?**

Rychle přepněte přepínač zleva doprava a zpět za 2 s.

### Hrvatski

**DIP prekidač**

Neki modeli imaju DIP prekidač.

**Managed:** uključite da biste omogućili konfiguraciju sučelja.

**VLAN:** Prebacivanje za sprječavanje međusobne komunikacije nizvodnih klijenata, povećavajući sigurnost. Zahvaćeni priključci ispisani su u blizini sklopke.

**Extend:** prebacite za proširenje udaljenosti prijenosa na 250 metara, ograničavajući brzinu podataka na 10 Mbps. Zahvaćeni priključci ispisani su u blizini sklopke.

**Kako resetirati?**

Brzo prebacite prekidač slijeva na desno i natrag u 2 s.

## Nederlands

**DIP-schakelaar**

Sommige modellen hebben een DIP-schakelaar.

**Managed:** schakel om de interfaceconfiguratie in te schakelen.

**VLAN:** Schakel om te voorkomen dat downstream-clients met elkaar communiceren, waardoor de beveiliging wordt verbeterd. De betreffende poorten worden bij de switch afgedrukt.

**Extend:** schakel om de transmissieafstand te verlengen tot 250 meter, met een datasnelheid van 10 Mbps. De betreffende poorten worden bij de switch afgedrukt.

**Hoe resetten?**

Beweeg de schakelaar snel van links naar rechts en terug in 2 seconden.

## Русский

**DIP-переключатель**

Некоторые модели имеют DIP-переключатель.

**Managed:** включите настройку интерфейса.

**VLAN:** переключите, чтобы предотвратить взаимодействие нежелательных клиентов друг с другом, повышая безопасность. Затронутые порты напечатаны рядом с коммутатором.

**Extend:** переключите, чтобы увеличить дальность передачи до 250 метров, ограничив скорость передачи данных 10 Мбит/с. Затронутые порты напечатаны рядом с коммутатором.

**Как сбросить?**

Быстро переключите переключатель слева направо и обратно за 2 секунды.

## Türkçe

**DIP Anahtarı**

Bazı modellerde DIP anahtarı bulunur.

**Managed:** Arayüz yapılandırmasını etkinleştirmek için geçiş yapın.

**VLAN:** Aşağıı akış istemcilerinin birbirleriyle iletişim kurmasını önlemek için geçiş yapın ve güvenliği artırın. Etkilenen bağlantı noktaları anahtarın yanında yazdırılır.

**Extend:** İletim mesafesini 250 metreye çıkarmak için geçiş yapın ve veri hızını 10 Mb/sn'de sınırlayın. Etkilenen bağlantı noktaları anahtarın yanında yazdırılır.

**Nasil sıfırlanır?**

Anahtar 2 saniye içinde hızızca soldan sağa ve geri çevirin.

## Indonesia

**Saklar DIP**

Beberapa model memiliki saklar DIP.

**Managed:** Beralih untuk mengaktifkan konfigurasi antarmuka.

**VLAN:** Beralih untuk mencegah klien hilir berkomunikasi satu sama lain, sehingga meningkatkan keamanan. Port yang terpengaruh dicetak di dekat sakelar.

**Extend:** Beralih untuk memperluas jarak transmisi hingga 250 meter, membatasi kecepatan data pada 10 Mbps. Port yang terpengaruh dicetak di dekat sakelar.

**Bagaimana cara mengatur ulang?**

Alihkan tombol dari kiri ke kanan dan kembali dengan cepat dalam 2 detik.

## Français

**Commutateur DIP**

Certains modèles disposent d'un commutateur DIP.

**Managed:** basculez pour activer la configuration de l'interface.

**VLAN:** activez cette option pour empêcher les clients en aval de communiquer entre eux, améliorant ainsi la sécurité. Les ports concernés sont imprimés à proximité du commutateur.

**Extend:** activez cette option pour étendre la distance de transmission à 250 mètres, en plafonnant la vitesse des données à 10 Mbps. Les ports concernés sont imprimés à proximité du commutateur.

**Comment réinitialiser?**

Basculez rapidement l'interrupteur de gauche à droite et inversement en 2 secondes.

## Dansk

**DIP switch**

Nogle modeller har en DIP-switch.

**Managed:** Skift for at aktivere grænsefladekonfiguration.

**VLAN:** Skift for at forhindre downstream-klienter i at kommunikere med hinanden, hvilket forbedrer sikkerheden. De berørte porte er trykt i nærheden af switchen.

**Extend:** Skift for at forlænge transmissionsafstanden til 250 meter, hvilket begrænser datahastigheden til 10 Mbps. De berørte porte er trykt i nærheden af switchen.

**Hvordan nulstilles?**

Skift hurtigt kontakten fra venstre mod højre og tilbage på 2 sekunder.\*

### Magyar

**DIP kapcsoló**

Egyes modellek DIP kapcsolóval rendelkeznek.

**Managed:** Váltás az interfész konfigurációjának engedélyezéséhez.

**VLAN:** Váltás, hogy megakadályozza, hogy a későbbi kliensek kommunikáljanak egymással, ezzel növelve a biztonságot. Az érintett portok a kapcsoló közelében vannak kinyomtatva.

**Extend:** Az átviteli távolság 250 méterrel történő kiterjesztéséhez, az adatsebesség 10 Mbps-ra korlátozva. Az érintett portok a kapcsoló közelében vannak kinyomtatva.

**Hogyan kell visszaállítani?**

Gyorsan kapcsolja át a kapcsolót balról jobbra és vissza 2 másodperc alatt.

## Norsk

**DIP-bryter**

Noen modeller har en DIP-bryter.

**Managed:** Veksle for å aktivere grensesnittkonfigurasjon.

**VLAN:** Bytt for å hindre nedstrømsklienter fra å kommunisere med hverandre, noe som øker sikkerheten. Berørte porter er trykt i nærheten av bryteren.

**Extend:** Veksle for å utvide overføringsavstanden til 250 meter, og begrense datahastigheten til 10 Mbps. Berørte porter er trykt i nærheten av bryteren.

**Hvordan tilbakestille?**

Vri bryteren raskt fra venstre til høyre og tilbake på 2 sekunder.

## Slovenčina

**DIP přepínač**

Niektoré modely majú prepínač DIP.

**Managed:** Prepnutím povolíte konfiguráciu rozhrania.

**VLAN:** Prepnutím zabránite klientom v smere toku vo vzájomnej komunikácii, čím sa zvýši bezpečnosť. Dotknuté porty sú vytlačené v blízkosti prepínača.

**Extend:** Prepnutím predĺžite prenosovú vzdialenosť na 250 metrov a obmedzte rýchlosť dát na 10 Mb/s. Dotknuté porty sú vytlačené v blízkosti prepínača.

**Ako resetovať?**

Rýchlo prepnite prepínač zľava doprava a späť za 2 sekundy.

## Україна

**DIP-перемикач**

Деякі моделі мають DIP-перемикач.

**Managed:** перемикач, щоб увімкнути налаштування інтерфейсу.

**VLAN:** Перемикач, щоб запобігти зв'язку один з одним клієнтами нижчої течії, підвищуючи безпеку. Уражені порти надруковані біля комутатора.

**Extend:** перемикач, щоб збільшити відстань передачі до 250 метрів, обмеживши швидкість передачі даних 10 Мбіт/с. Уражені порти надруковані біля комутатора.

**Як скинути?**

Швидко перемикайте перемикач зліва направо і назад за 2 секунди.

## ภาษาไทย

สวิตช์กรมทรัพย์สินทางปัญญา

บางรุ่นมีสวิตช์DIP

**Managed:** สลับเพื่อเปิดใช้งานการกำหนดค่าอินเทอร์เฟซ

**VLAN:** สลับเพื่อป้องกันไม่ให้ไคลเอนต์ด้านล่างสื่อสารกัน ช่วยเพิ่มความปลอดภัย พอร์ตที่ได้รับผลกระทบจะถูกพิมพ์ใกล้กับสวิตช์

**Extend:** สลับเพื่อยาวระยะการส่งข้อมูลเป็น 250 เมตร โดยจำกัดความเร็วข้อมูลให้ 10 Mbps พอร์ตที่ได้รับผลกระทบจะถูกพิมพ์ใกล้กับสวิตช์

จะรีเซ็ตได้อย่างไร?

สลับสวิตช์จากซ้ายไปขวาและย้อนกลับอย่างรวดเร็วใน 2 วินาที

## Español

**Interruptor DIP**

Algunos modelos tienen un interruptor DIP.

**Managed:** alternar para habilitar la configuración de la interfaz.

**VLAN:** alternar para evitar que los clientes posteriores se comuniquen entre sí, lo que mejora la seguridad. Los puertos afectados están impresos cerca del conmutador.

**Extend:** alternar para extender la distancia de transmisión a 250 metros, limitando la velocidad de datos a 10 Mbps. Los puertos afectados están impresos cerca del conmutador.

**¿Cómo restablecer?**

Mueva rápidamente el interruptor de izquierda a derecha y viceversa en 2 segundos.

## Ελληνικά

**Διακόπτης DIP**

Ορισμένα μοντέλα διαθέτουν διακόπτη DIP.

**Managed:** Κάντε εναλλαγή για να ενεργοποιήσετε τη διαμόρφωση της διεπαφής.

**VLAN:** Εναλλαγή για να αποτρέψετε τους μεταγενέστερους πελάτες από την επικοινωνία μεταξύ τους, ενισχύοντας την ασφάλεια. Οι θύρες που επηρεάζονται εκτυπώνονται κοντά στο διακόπτη.

**Extend:** Εναλλαγή για επέκταση της απόστασης μετάδοσης στα 250 μέτρα, περιορίζοντας την ταχύτητα δεδομένων στα 10 Mbps. Οι θύρες που επηρεάζονται εκτυπώνονται κοντά στο διακόπτη.

**Πώς να κάνετε επαναφορά;**

Γρήγορη εναλλαγή του διακόπτη από αριστερά προς τα δεξιά και πίσω σε 2 δευτερόλεπτα.

## Қазақша

**DIP қосқышы**

Кейбір үлгілерде DIP қосқышы бар.

**Managed:** интерфейс конфигурациясын қосу үшін ауыстырыңыз.

**VLAN:** Төменгі клиенттердің бір-бірімен байланысуына жол бермеу үшін ауыстырып-қосқышы, қауіпсіздікті арттырады. Зақымдалған порттар коммутатордың жанында басып шығарылады.

**Extend:** деректерді беру жылдамдығын 10 Мбит/с шегінде 250 метрге дейін ұзарту үшін ауыстырыңыз. Зақымдалған порттар коммутатордың жанында басып шығарылады.

Қалай қалпына келтіруге болады?

Қосқышты 2 секундта солдан оңға және артқа жылдам ауыстырыңыз.

## Polski

**Przełącznik DIP**

Niektóre modele posiadają przełącznik DIP.

**Managed:** przełącznik, aby włączyć konfigurację interfejsu.

**VLAN:** Przełącz, aby uniemożliwić klientom dalszej komunikacji między sobą, co zwiększa bezpieczeństwo. Porty, których to dotyczy, są wydrukowane w pobliżu przełącznika.

**Extend:** Przełącz, aby wydłużyć odległość transmisji do 250 metrów, ograniczając prędkość transmisji danych do 10 Mb/s. Porty, których to dotyczy, są wydrukowane w pobliżu przełącznika.

**Jak zresetować?**

Szybko przełącz przełącznik od lewej do prawej i z powrotem w ciągu 2 sekund.

## Slovenščina

**DIP stikalo**

Nekateri modeli imajo DIP stikalo.

**Managed:** preklopite, da omogočite konfiguracijo vmesnika.

**VLAN:** preklopite, da odjemalcem na nižji stopnji preprečite medsebojno komunikacijo, kar poveča varnost. Prizadeta vrata so natisnjena v bližini stikala.

**Extend:** Preklopite, da razširite razdaljo prenosa na 250 metrov, z omejitvijo hitrosti prenosa podatkov na 10 Mbps. Prizadeta vrata so natisnjena v bližini stikala.

**Kako ponastaviti?**

Hitro preklopite stikalo levo proti desni in nazaj v 2 s.

## اللغة العربية

**تبدیل تراجم**

تحتوي بعض الطرز على مفتاح DIP.

**Managed:** قم بالتبديل لتمكين تكوين الواجهة.

**VLAN:** قم بالتبديل لمنع عملاء المصب من التواصل مع بعضهم البعض، مما يعزز الأمان. تتم طباعة المنافذ المتأثرة بالقرب من المحول.

**Extend:** قم بالتبديل لتوسيع مسافة الإرسال إلى 250 مترًا، مع تحديد سرعة البيانات بـ 10 ميجابايت في الثانية. تتم طباعة المنافذ المتأثرة بالقرب من المحول.

**كيفية إعادة التعيين؟**

قم بتبديل المفتاح بسرعة من اليسار إلى اليمين والعودة خلال ثثينين.

## Tiếng Việt

**Công tắc nhúng**

Một số kiểu máy có công tắc DIP.

**Managed:** Chuyển đổi để bật cấu hình giao diện.

**VLAN:** Chuyển đổi để ngăn các máy khách hạ lưu liên lạc với nhau, tăng cường bảo mật. Các cổng bị ảnh hưởng được in gần switch.

**Extend:** Chuyển đổi để mở rộng khoảng cách truyền lên 250 mét, giới hạn tốc độ dữ liệu ở mức 10 Mbps. Các cổng bị ảnh hưởng được in gần switch.

**Làm thế nào để thiết lập lại?**

Chuyển nhanh công tắc từ trái sang phải và quay lại trong 2 giây.

## Italiano

**Interruttore DIP**

Alcuni modelli sono dotati di interruttore DIP.

**Managed:** attiva/disattiva per abilitare la configurazione dell'interfaccia.

**VLAN:** attivare/disattivare per impedire ai client downstream di comunicare tra loro, migliorando la sicurezza. Le porte interessate sono stampate vicino allo switch.

**Extend:** attivare/disattiva per estendere la distanza di trasmissione a 250 metri, limitando la velocità dei dati a 10 Mbps. Le porte interessate sono stampate vicino allo switch.

**Come resettare?**

Sposta rapidamente l'interruttore da sinistra a destra e viceversa in 2 secondi.

## Eesti

**DIP lüüti**

Mõnel mudelil on DIP-lüüti.

**Managed:** lülitage sisse, et lubada liidese konfigurereerimine.

**VLAN:** lülitage sisse, et takistada allavoolu klientidel üksteisega suhtlemist, suurendades turvalisust. Mõjutatud pordid on prinditud lüüti lähedale.

**Extend:** lülitage sisse, et pikendada edastuskaugust 250 meetrini, pirates andmesidekiirust 10 Mbps. Mõjutatud pordid on prinditud lüüti lähedale.

**Kuidas lähtestada?**

Lülitage lülitit 2 sekundiga kiiresti vasakult paremale ja tagasi.

**Kaip atstatyti?**

Greitai perjunkite jungikį iš kairės į dešinę ir atgal per 2 sekundes.

### Lietuvių kalba

**DIP jungiklis**

Kai kuriuose modeliuose yra DIP jungiklis.

**Managed:** perjunkite, kad įgalintumėte sąsajos konfigūraciją.

**VLAN:** perjunkite, kad neleistumėte tolesniems klientams bendrauti tarpusavyje, padidindami saugumą. Paveikti prievadai išpausdinti šalia jungiklio.

**Extend:** perjunkite, kad prailgintumėte perdavimo atstumą iki 250 metrų, apribodami duomenų greitį iki 10 Mbps. Paveikti prievadai išspausdinti šalia jungiklio.